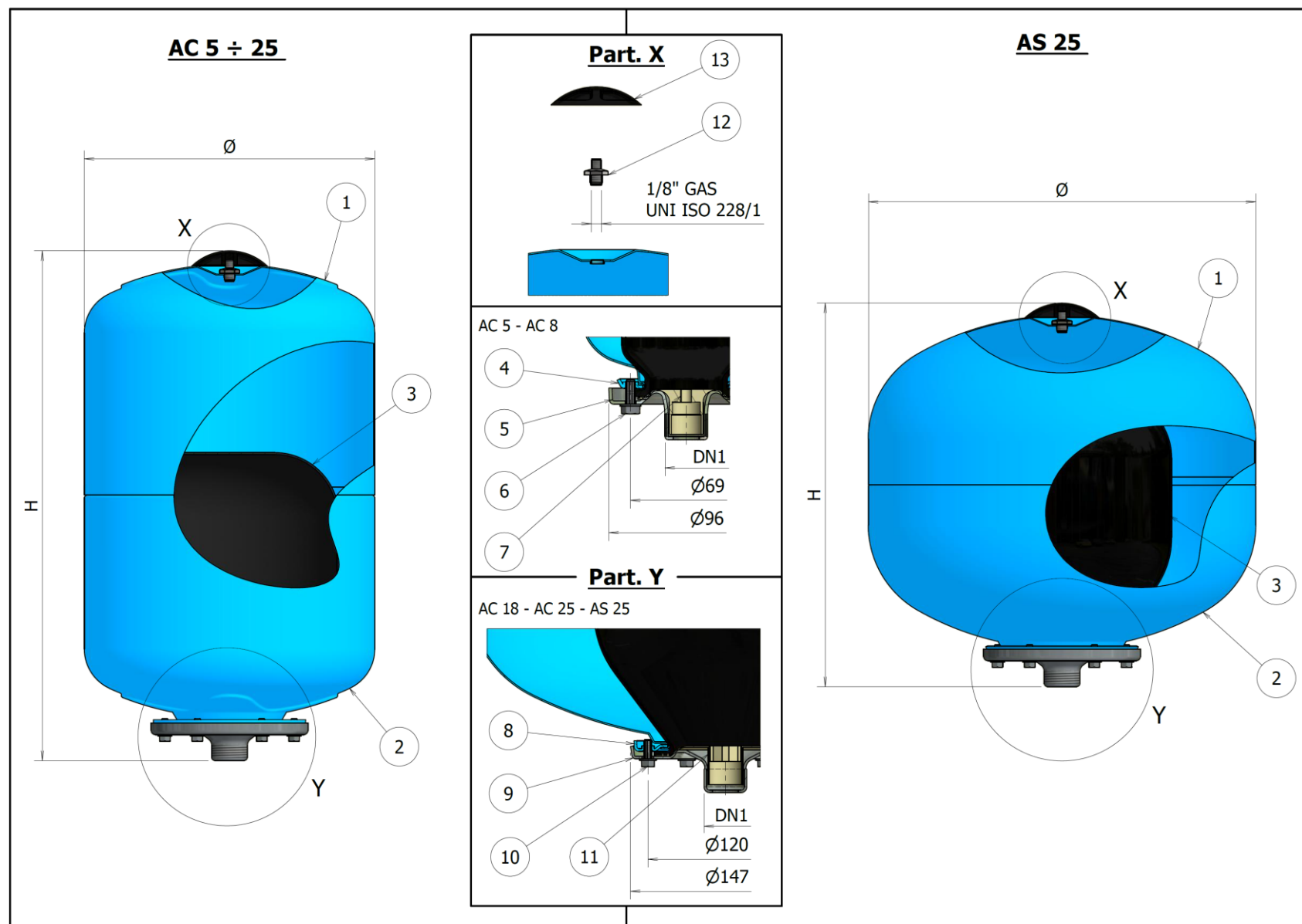




Dati dimensionali / Ratings data sheet

		Modello / Type				
Pos.	Descrizione Description	AC 5	AC 8	AC 18	AC 25	AS 25
	Capacità Capacity (lt.)	5	8	18	24	24
Cod.	Codice Code	A012J11	A012J16	A012J24	A012J27	A002J27
∅	Diametro Diameter (mm)	205	205	270	270	360
H	Altezza Height (mm)	225	290	400	440	355
DN1	Connessione idrica Water connection	3/4" NPT	3/4" NPT	1" NPT	1" NPT	1" NPT

-	Pressione massima ammissibile Max. allowable working pressure PS (bar)	8
-	Pressione di prova idrostatica Hydrostatic test pressure PT (bar)	11,4
-	Pressione di precarica Precharge pressure (bar)	2,5
-	Temperatura min./max. esercizio Min. / Max .working temperature T (°C)	-10 / +99

Tabella materiali / Parts list

Pos.	Descrizione Description	Materiale Material	Quantità Quantity	Ricambi Spare parts
1	Calotta valvola Air valve dome	DC04 UNI EN 10130	1	-
2	Calotta tronchetto Fitting connection dome	DC04 UNI EN 10130	1	-
3	Membrana Bladder	Gomma EPDM EPDM rubber	1	1
4	Flangia Flange	DD11 UNI EN 10111	1	-
5	Controflangia Counter-flange	DD12 UNI EN 10111	1	1
6	Vite Screw	SW M6x15 C15 UNI 8111	4	4
7	Protezione controflangia Counter-flange protection	Ø60x3/4" PP	1	-
8	Flangia Flange	DD11 UNI EN 10111	1	-
9	Controflangia Counter-flange	DD12 UNI EN 10111	1	1
10	Vite Screw	SW M6x15 C15 UNI 8111	6	6
11	Protezione controflangia Counter-flange protection	Ø104x1" PP	1	-
12	Valvola di precarica Precharge air valve	CW614N UNI EN 12164	1	1
13	Tappo per protezione valvola di precarica Air valve cap protection	ABS	1	1

Note:

1. Corpo serbatoio: verniciatura esterna a polveri epossidiche (colore blu);
Cilynder: External epoxy paint treatment (white color);
2. Le autoclavi a membrana intercambiabile ELBI modello **AC / AS** sono conformi a quanto prescritto dalla **Direttiva 2014/68/UE** e sono omologate CE (Il modello da 5 litri è esente da marcatura CE).
AC / AS model replaceable bladder pressure tanks are manufactured in accordance with the **Directive 2014/68/EU**; CE marking requirements (The 5 liter model is exempt from CE marking).
3. Per acqua potabile.
For drinking water
4. Le autoclavi a membrana intercambiabile ELBI modello **AC / AS** sono garantite **2 anni**.
2 year warranty on AC / AS model replaceable bladder pressure tanks.

Dimensionamento di un'autoclave

La formula generale per il dimensionamento dell'autoclave è la seguente:

$$V = 16,5 \times \frac{Q_{max}}{A} \times \frac{P_s \times P_a}{P_s - P_a} \times \frac{1}{P_p}$$

In cui:

V è il volume totale dell'autoclave in **litri**

Q_{max} è la portata massima della pompa, o il consumo massimo dell'impianto, in **litri al minuto**

P_s è la pressione assoluta di stacco della pompa in **bar**

P_a è la pressione assoluta di attacco della pompa in **bar**

P_p è la pressione assoluta di precarica dell'autoclave in **bar**

A è il numero di attacchi-stacchi della pompa in un'ora (in mancanza di questa informazione considerare 12÷15 cicli)

IMPORTANTE! La pressione di precarica dell'autoclave deve sempre essere regolata dall'installatore in funzione delle pressioni di funzionamento dell'impianto. Si consiglia di portare la precarica a 0,5 bar in meno della pressione di attacco della pompa P_a .

Esempio: vogliamo dimensionare un'autoclave per le seguenti condizioni

- Q_{max} 50 lt/min
- P_s 6 bar (relativi)
- P_a 4 bar (relativi)
- 12 cicli attacco-stacco all'ora

Per prima cosa, dalla pressione di attacco della pompa possiamo dedurre una pressione di precarica P_p raccomandata di 3,5 bar (relativi).

Per passare dalla pressione relativa a quella assoluta è sufficiente aumentare di 1 bar il valore della pressione relativa, per cui la formula diventa:

$$V = 16,5 \times \frac{50}{12} \times \frac{7 \times 5}{7 - 5} \times \frac{1}{4,5} = 267,36 \text{ l}$$

La scelta ricade pertanto sull'autoclave di dimensione immediatamente superiore, ossia una AFV-300.

Sizing of an autoclave vessel

The general formula for autoclave sizing is:

$$V = 16,5 \times \frac{Q_{max}}{A} \times \frac{P_s \times P_a}{P_s - P_a} \times \frac{1}{P_p}$$

Where

V is the total volume of the autoclave, in **liter**

Q_{max} is the maximum flow rate of the pump, or the maximum consumption of the plant, in **litre per minute**

P_s is the pump's absolute shut-off pressure in **bar**

P_a is the pump's absolute start-up pressure in **bar**

P_p is the autoclave's absolute air precharge pressure in **bar**

A is the number of pump's start-up/shut-off cycles in an hour (in case this parameter is unknown a tentative value of 12÷15 cycles is suggested)

IMPORTANT! Air precharge pressure must always be checked and properly set at the time of installation. Its value depends on the operating pressure of the plant. A recommended value is 0,5 bar below the pump start-up pressure P_a .

Example: let's size an autoclave for the following conditions

- Q_{max} 50 lt/min
- P_s 6 bar (relative)
- P_a 4 bar (relative)
- 12 start-up/shut-off cycles per hour

First of all, based on the pump start-up pressure we can consider an air precharge pressure P_p equal to 3,5 bar (relative).

Absolute pressure is simply the relative pressure plus 1 bar, therefore the formula becomes:

$$V = 16,5 \times \frac{50}{12} \times \frac{7 \times 5}{7 - 5} \times \frac{1}{4,5} = 267,36 \text{ l}$$

We pick the next higher volume autoclave, AFV-300.